

## عرض السامى لهواتف الآيفون - الشروط والأحكام **Terms and Conditions - AlSamy iPhone Offer**

National Bank of Fujairah PJSC ("Bank" or "NBF") has launched this campaign "AlSamy iPhone Offer for New Customer Acquisition" for its New to bank AlSamy Segment customers. The New to Bank Customer will be rewarded an iPhone 16 Pro Max ("Reward") on meeting the campaign eligibility criteria. أطلق بنك الفجيرة الوطني ش.م.ع ("البنك" ، أو "بنك الفجيرة الوطني") حملة بعنوان "عرض السامي لهواتف الآيفون، تهدف إلى استقطاب عملاء جدد ضمـن شريحة السامي المصرفَّيةُ". وسيحصل كل عميل جُديد ضمن هذه الفئة/الشريحة على هاتف "آيفون 16 برو ماكس" (كمكافأة انضمام)، وذلك شريطة استيفائه للشروط المعمول بها فَي هذا ٱلَّاطار.

#### What you need to know about these terms:

#### The following provisions apply to the "AlSamy iPhone Offer", in addition to the terms set out in the National Bank of Fujairah PJSC "Consumer Terms" to which this document shall form an integral part. These terms and conditions should be read in conjunction with the General Consumer Terms document presented to you at the time of applying for the account.

- This promotion "AlSamy iPhone Offer" is applicable only to New to Bank Customers who do not currently hold any relationship or products with NBF. Customers who have exited or closed their relationship with NBF prior to the calendar year 2024 will be eligible to participate given they meet the campaign criteria and the onboarding requirements of the
- The New to Bank Customer is eligible for an iPhone 16 Pro Max ("Reward") on meeting the below campaign eligibility criteria:

Fund & maintain at least ₱ 1,000,000 (or equivalent in other currencies) or above as your average relationship balance (Liabilities across you current/savings accounts) for three consecutive calendar months starting from the subsequent month of account opening.

The average balance has to be met from the subsequent month after the month of account activation (for example, if an account is opened in the month of July 2025, the monthly average balance has to be at least ₱ 1,000,000 (or equivalent in other currencies) in the months of August 2025, September 2025 and October 2025).

#### Please see below table for clarity:

Month of account activation	Months considered for meeting criteria
July 2025	August, September and October 2025
August 2025	September, October and November 2025

The Reward will be made available for collection or will be initiated for delivery within 5 months of account opening and activation provided criteria is met.

For example: If you open and activate your account in July 2025, we will deliver reward by December 2025.

- In a scenario wherein the average balance falls below ₱ 1,000,000 in any of the three months, then the customer will not be eligible for the reward.
- NBF reserves the right, at any time to reclaim the offer, at its sole discretion, to consider that any pre-requisite condition is not met and/ or is not complied with at any point in time. Such conditions include but are not limited to customers' segment criteria not being maintained for at least three consecutive months.
- AlSamy segment and account benefits and its eligibility criteria can be accessed at:

https://nbf.ae/personal/accounts-services/nbf-alsamy/

### التفاصيل المتعلقة بهذه الشروط:

- تُطبق الأحكام التالية على "عرض السامي لهواتف الآيفون"، جنباً إلى جنب مع الأحكام الـواردة في "شروط المستهلك" ٍ الخاصة ببنك الفجيرة الوطني ش.م.ع، والتِّي تُشِكل هَذه الوثيقة جزءًا لا يتجزأ منها. ينبغي الاطلاع التام عليَّ هذه الشروط، والأحكام، وفهمها، جنباً إلى جنبُ مع الوثيقة الخاصة بـ "شروط المستهلك العامة"، المُقدمة إليك عند التقدم بطلب فتح الحساب
- يُطبق هذا العرض الترويجي، الـذي يحمـل اسـم "عـرض السـامي لهواتـف الآيفـون"، على العملاء الجدد، فقط، الذِين لا تربطهم، في الوقت الحِالي، أي التيسون ، على المحملة التبحد الشطع الدين لا تربطهام، لتي الوقت الخاني، اي علاقة عمل مع بنك الفجيرة الوطني، وأولئك الذين لم يحصلوا على أي منتج تابع للبنك. العملاء، الذين أنهوا علاقتهم مع بنك الفجيرة الوطني قبل عام 2004، مؤهلون للمشاركة في هذا الحملة، وذلك شريطة استيفائهم للمعايير، المعمول بها في هذه الحمليَّة، ومتطلبات الدشتراك المحددة من قبل البنكُ في هذا الإطار.
- يحـق للعميـل الجديـد فـي البنـك الحصـول علـي هاتـف "آيفـون 16 بـرو ماكس"(كمكافأة انضمـام)، وذلـك عنـد اسـتيفائه للشـروط التاليـة المعمـول بهـا في هذه الحملة:

الحفاظ على معدل رصيد لا يقل عن مليون درهم إماراتي (أو ما يعادله بالعملات الأخرى)، أو أكثر، (الالتزامات المستحقة على حساباتك الجارية حسابات التوفير) لمدة ثلاثة أشهر متتالية تبدأ من الشهر التالي لفتح الحساب

يجب أِن يتم استيفاء الشرط، الخاص بمعدل الرصيد المطلوب في هذا الإطار، يجب التحديث اعتباراً من الشهر التالي ُللشهر، الـذي تـم فيـُه تَفعيـل الحَسابِ (علـي سبيل المثالُ، في حال ثُم فتح الحسابُ في شهر يُوليو 2025، فيجب أن يُكون معدلِ الرصيد الشهري المتوفِر في الحساب 1,000,000 درهم إماراتي على الأقل (أو ماً يعادله بالْعَمَّلات اللَّخْرِيُّ على مدى كامل اللَّشَهُر التَّالَيَةُ: أَغْسَطُسَ 2025،ُ وسـبتمبر 2025، وأكتوبر 2025)

#### يرجى الاطلاع على الجدول التالي لمزيد من الإيضاح في هذا الصدد:

الأشهر التي تم التحقق فيها من مسألة تلبية المعاييرالمطلوبة	الشهر الذي تم فيه تفعيل الحساب
أغسطس، وسبتمبر، وأكتوبر 2025	يوليو 2025
سبتمبر، وأكتوبر، ونوفمبر 2025	أغسطس 2025

ستكون المكافأة متاحة للاستلام، أو سيتم البدء بعملية تسليمها خلال فترة 5 أشهر من تاريخ فتح الحساب، وتفعيله، وذلك شريطة استيفاء كافة الشروط، المعمول بهاً في هذا الإطار.

على سبيل المثال: في حال قيامك بفتح الحساب، وتفعيله، في شهر يوليو 2025، فستحصل على المكافأة بحلـول شـهر ديسـمبر 2025.

- في حال انخفاض معدل الرصيد المطلوب في هذا الإطار عن 1,000,000 درهم إماراتي في أي من الأشهر الثلاثة التالية للشهر الذي تم فيه فتح الحساب، فلن يكون العميل مؤهلاً للحصول على المكافأة.
- يحق لبنك الفجيرة الوطني سحب العرض، في أي وقت قد يراه مناسباً لذلك، وفقاً لتقديره الخاص، والمطلق، في هذا الشأن، في حال تبين له أن أي شرط أساسي، وارد في هذا الصدد، لم يُستوفَ، و/أو لم يُلتزم به، في أي وقت من الأوقات، المحددة في هذا الصدد. وتشـمل هذه الشروط، علـى سبيل الذكر لا الحصـر، عـدم الالتـزام بالمعاييـر، المعمـول بهـا بالنسـبة لتلـك الشـريحة مـن العـملاء، علـى مـدى ثلاثـة أشـهر متتاليـة، علـى الأقـل.
- يمكنكـم الاطلاع علـي كافـة المزايـا، الخاصـة بشـريحة وحسـاب "السـامي"، والمعايير، المتعلقـة بشـروط المشـاركة في الحملـة، مـن خلال النقـر علـى الرابـط التالي https://nbf.ae/personal/accounts-services/nbf-alsamy/



# عرض السامي لهواتف الآيفون - الشروط والأحكام **Terms and Conditions - AlSamy iPhone Offer**

#### Campaign period for account opening:

This Campaign is valid during the period from July 01, 2025 - August 31, 2025. (both days inclusive). The account should be successfully opened and activated during the campaign period.

#### فتح الحساب خلال فترة الحملة:

تبدأ الحملة اعتباراً من 1 يوليو 2025، وتنتهي بتاريخ 31 أغسطس 2025 (ويشمل ذلك يوم البدء، ويوم الانتهاء). ينبغي فتح الحساب، وتفعيله، أصولاً، خلال فترة الحملة

#### **Participation exclusions:**

- In case of joint accounts, only one reward will be given to the primary account holder.
- This campaign is not applicable to NBF staff.
- Minor / Guardianship accounts are excluded from the Campaign.
- Non-resident individuals are excluded from the Campaign.
- The Bank reserves the right to disqualify any customer from the reward if it has reasonable grounds to believe the customer has breached any of the terms & conditions, and rules of the Campaign. It also has the right at any time to verify the validity of the eligibility of all customers, not limited to just the information provided.

## استثناءات تتعلق بالمشاركة في هذه الحملة:

- في حالـة الحسابات المشـتركة، سـتُمنح مكافـأة واحـدة فقـط لصاحـب الحسـاب
  - لِد يمكن لموظفي بنك الفجيرة الوطني الاشتراك بهذه الحملة. تُستثنى حسابات القاصرين/حسابات الوّصاية من هذه الحملة.
  - لا يمكن لغير المقيمِين في دولة الإمارات ٍالاشتراك بهذه الحمِلة.
- يحق للبَّنيك حرمان أي عميَّل من المكافأة في حال تبينه بأن ذلك العميل قد هذا الصدد، من قبل جميع العملاءً، المُشتركين في الحملة، ولا يقتصر ذلكُّ الأمر على التحقق من المعلومات المقدمة، فقط، بل يتعداه ليشمل كل ما يـراه اُلبنـك وارداً في هـذا الصـد.

## **Funding limitations:**

Funds transferred from any existing NBF account will NOT be considered under this promotion for monthly average balance calculations. Any funds that a customer receives from another account within NBF will be deducted from the average monthly balance calculation to evaluate customer eligibility under this promotion.

## قيود التمويل:

لن يتم إدراج الأموال المحولة من أي حساب حالي لدي بنك الفجيرة الوطني ضمين هـذا العـرضُ الترويَجي، عنـدَ احتسـاب معـدل الرصيـد الشـهري. فيمـاً سـيَتم خصـم أي أموال، قـد يسـتلمها العميـل من حسـاب آخر لـدى بنـك الفجيـرة الوطنـي، من معـدل الرصيـد الشـهري، وذلـك مـن أجـل تقييـم مـدى اسـتيفائه لشـروط، وأحـكامٌ هـذا العـرض الترويجـي.

#### **Limitation of liability:**

- The account should be active, operational and meet monthly average balance requirement of ₱ 1,000,000 till receipt of the reward.
- New to bank customers with active accounts with no compliance or regulatory concerns will be eligible for the reward.
- The qualifiers may be contacted by their respective Relationship Managers and/or notified in writing upon meeting eligibility criteria or via any other method as may deem fit by the Bank.
- The Reward will be made available or delivered to the qualifying customers in the manner as may be decided by the Bank.
- The Reward is non-transferable, and no cash alternatives will be offered and can be collected or delivered within the UAE only.
- The Bank shall not be liable for any delay in giving the reward if such delay is because the customer cannot be contacted.
- All taxes, fees, and other charges, if any, payable on the reward shall be the sole responsibility and liability of the customer.
- The Bank is not responsible for any lost, delayed, or undelivered prizes due to incorrect or incomplete address details provided by the customer.
- The company is not liable for any damages, losses, or injuries that may occur during or after the delivery of the reward.

## حدود المسؤولية:

شروط عامة:

- ينبغي أن يكون الحساب مفعلًا، ونشطأً، ومستوفياً لشرط معدل الرصيـد الشهري، المطلُّوب في هذا اللطاَّر، وهو ملَّيون دِّرهُم إماراتي، وذلَّك لكي
- يتسـنْيُّ للعميـلُ المعني بالأمـرُ الحُصـولُ علـيُّ المكَافـأَةُ يحـقٍ للعملاء الجـدد في البنـك ممن لديهم حسـابات نشـطة، وسـجلات خاليـة من أي مِخالفات، تتعلقَ بقضية الامتثال للقوانين والتشريعات، الحصول على ــ
- يمكـن لمديـري علاقـات العـِملاء التِواصـل مـع العـملاء المؤهليـن، و/أو إرسـال أَشْعار كتابي بهذا الصدد، أو عبر أي طريقة أخرى، معتمدة من قبُلُ الْبُنك، وذلك عند استيفائهم لشروط الحملة.
- سيتم توفير المكافأة، أو تسليمها للعملاء المؤهلين بالطريقة التي يحددها
- لا يتحمل البنك أي مسِؤولية جِراء أي تأخير قد يحصل خلال عملية منح المكافأة في حالَ كان هـذاَ التأخير ناتجاً عـن عـدم القـدرة علـى التواصل مـع العّميـل.
- تقتُّع علنَّى عاتق العميل وحده مُسؤولية سداد كَافَة الضَّرَائب، والرسُّوم،
- والتكاليف الأخرى، المستحقة عليّ المكافأة، في حال وجودها. ُ لَّ لا يتحمـل البنـك أدنـي مسـؤولية جـراء أي فقـدان محتمـل للجوائـز، أو عمليـاتٍ التأخير في تسليمها، أو استُلاَمها، أو عدّم التمكّن من تسليمها بسُبب خطأ في العنوان، أو نتيجة نقص في بيانات العنوان المقدم من قبل العميل. لا يتحمل البنك أي مسؤولية عن أي أضِرار محتملة، أو خسائر، أو إصابات، قد
  - تحدث خُلال عمليّة تسـليم الجائـزة، أو بعدهـا

#### Miscellaneous:

The Bank reserves the right to terminate the Campaign and to vary or modify any of the terms and conditions herein from time to time. In case of disputes, the decision of the Bank shall be final and binding. Further, the Bank reserves the right to cancel or amend the Campaign and these terms and conditions without notice in the event of a catastrophe, war, civil or military disturbance, act of God or any actual or anticipated breach of any anticipated law or regulation or any other event outside the Bank's control. Any change to the Campaign would be notified in writing as soon as possible by the Bank. In the event of such change or termination, customers agree to relinquish their rights in respect to the Campaign and acknowledge that they will have no recourse against the Bank.

## يحق ِللبنك يحق للبنك إنهاء هذه الحملة، وإجراء أي عمليات تغيير، أو تعديلٍ، ـــ على أي من الشروط، واللَّحْكام، الواردة فيها،ً مَنْ وقَت لآخر. في حَالُ نشُوب أي على أي من الشروط، واللَّحْكام، الواردة فيها،ً مِنْ وقَت لآخر. في حَالُ نشُوب أي يزاع محتمل، يكون قرار البنك، في هذا الصدد، مطلقاً، وملزماً لكافة الأطراف المُعنية بهذّا الأمر. كما يحق للبنكّ إلغاء الحملة، أو إجراء أي نوع من التعديلات على الحملة، والشَّروط، واللَّحكام الْناظمـة لهـاٍ، دوَّنَ الْحِاجَّة إِلَى إرسَّال إشعار في هذا الصدّد، وذلّك في حال وُقوع كارثة، أو حرّب، أو اضطراباًت مدنيّة، أو عسكرية، أو كوارث طبيعية، أو أي خرق فعلي، أو متوقع لأي قانون، أو لائحة،

أو أي حدث آخر خارج عن سيطرة البنك. فيما سيقوم البنك بإرسال إشعار كتابي إلى الأطراف المعنية بالأمر، في أقرب وقت ممكن، في حال حدوث أي تغييرات محتملة على الحملة. في حال حدوث هذا التغيير، أو الإنهاء، يوافق العملاء على التنازل عن حقوقهم، المتعلقة بالحملة، ويقرون بعدم حقهم في الرجوع إلى البنك، في هذا الصّدد.



## عرض السامى لهواتف الآيفون - الشروط والأحكام **Terms and Conditions - AlSamy iPhone Offer**

- The campaign benefits are not valid in conjunction with any other special promotional offer or other reward campaign.
- All campaigns are made available on a best-effort basis and at the sole discretion of the bank. In no event shall the bank, any of its affiliates, or any of their officers, directors, employees, or agents be liable for any loss, damage or expense arising out of or otherwise related to this
- The offer along with Terms and Conditions are governed and construed in accordance with the laws of United Arab Emirates.
- These Terms & Conditions are to be read in conjunction with the standard National Bank of Fujairah consumer terms and the customers participating in the campaign understand and unconditionally agree to be bound by these terms and conditions.
- NBF reserves the right to amend and/or cancel at its sole discretion any of the terms and conditions stated herein by giving a sixty (60) calendar days' notice to the customer.

لا يمكنِ الاسِتفِادة من مزايا هذه اِلحملة في حال تزامنها مع أي عرض ترويجي

لا يمحن الاستفادة من مرايا هذه الحملة في خال برامنها مع اي عرض برويجي خاص آخر ، أو أي حملة مكافآت أخرى خاص آخرى تقدم جميع الحملات بنــاءً على أفضل الممارســات، المتبعـة عــادة فـي هــذا الصحد، ووفقًا لتقدير البنك الخاص، والمطلق فـي هـذا الشأن. لا يتحمل البنك، أو أي من مســؤوليه، أو مديريـه، أو موظفيـه، أو أي من مســؤوليه، أو ضدريـه، أو موظفيـه، أو مديريـة ، أو ضرر ، أو نفقات، قـد تنشأ عـن من المراحدة أن المراحدة أن المراحدة أن المراحدة أن مناحدة أن مناحدة أن مناحدة أن مناحدة أن تعالى المراحدة أن المراحدة المراحدة المراحدة المراحدة المراحدة أن المراحدة أن المراحدة أن المراحدة المرا وحدث التصلق، أو تتعلق بها، بأي شكل من الأشكال. هذه الحملة، أو تتعلق بها، بأي شكل من الأشكال. تخضع هذه الحملة الترويجية، والشروط، والأحكام، الناظمة لها، وتُفسر، وفقاً

لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة، الواردة في هذا الصدد. ينبغي الاطلاع التام على هذه الشروط، والأحكام، جنباً إلى جنب مع شروط بنك الفجيرة الوطني الأساسية الخاصة بالعملاء، ويكون العملاء، المشاركون في هذه الحملة، على دراية تامة، ومعرفة كاملة، بهذه الشروط، والأحكام، ويوافقون عليها دون قيد، أو شرط.

ويوسسون عبيها دون ميد، او سـرط. يحـق لبنـك الفجيـرة الوطنـي إجـراء أي تعديـل، و/أو إلغـاء، لأي مـن الشـروط، والأحـكام، الـواردة هنـا، وفقًـا لتقديـره الخـاص، والمطلـق، فـي هـذا الشـأن، شريطة إرسال إشعار بهذا الصـدد إلـى العميل، وذلك قبل ستين (60) يوماً من وضـع تلـك الإجـراءات حيـز التنفيـذ.

توقیع Signature		
	I confirm and acknowledge receipt of the additional terms and conditions associated with AlSamy iPhone Campaign 2025	ؤكد، وأقر باستلامي لكافة الشروط، الأحكام الإضافية المرتبطة بحملة سامى لهواتف الآيفون 2025

التاريخ Date						
	D۷	D۷	Mش	Mش	γw	γw

This is a system generated document and does not require any physical signature.

لقد تم إنشاء هذه الوثيقة إلكترونياً، ولذلك فهي لا تتطلب توقيعاً فعلياً عليها.